

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПОКУПКУ ПРОДУКТА WHIRLPOOL.

Чтобы получить более качественную поддержку, зарегистрируйте стиральную машину на странице www.whirlpool.eu/register

Перед использованием оборудования внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности.



Перед использованием машины необходимо снять транспортные болты. Более подробные указания об их снятии приведены в руководстве по установке.

КОНСОЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

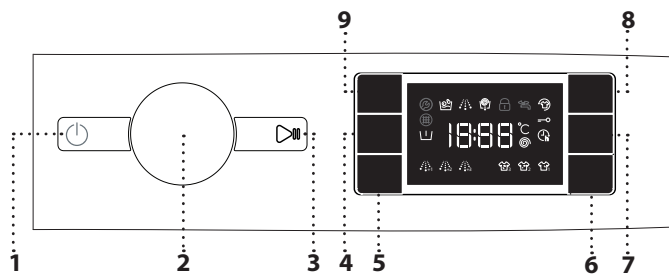
- 1 Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.
- 2 Селектор программ
- 3 Кнопка Пуск/Пауза
- 4 Кнопка Отжим
- 5 Кнопка Интенсивное полоскание
- 6 Кнопка Clean+
- 7 Кнопка Задержка пуска
- 8 Кнопка Блокировка клавиш
- 9 Кнопка Температура

ИНДИКАТОРЫ ДИСПЛЕЯ

Замачивание активировано

Дверца заблокирована

Свежесть и уход + активирован



Задержка пуска активирована

Блокировка клавиш активирована

Фаза стирки

Указывает фазу стирки в цикле

Неисправность: обратитесь в сервисный центр

См. раздел «Устранение неполадок»

Неисправность: засорился фильтр воды

Не удастся слить воду; возможно, заблокирован фильтр воды

Неисправность: нет воды

Вода не подается или подается в недостаточном количестве.

В случае любой неисправности см. раздел «УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДКОВ».

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Максимальная загрузка: 9 кг Потребляемая мощность в выключенном состоянии составляет 0,5 Вт, в режиме ожидания — 8 Вт						Моющие средства и добавки			Рекомендуемое моющее средство		Остаточная влажность, % (**)	Энергопотребление, кВт·ч	Общий объем воды, л	Температура стирки °C
Программа	Температура		Макс. скорость отжима (об/мин)	Максимальная загрузка (кг)	Длительность (ч:мин)	Замачивание	Основная стирка	Кондиционер	Порошковое	Жидкое				
	Настройка	Диапазон				1	2	3						
Смешанный состав	40 °C	☼ - 40 °C	1000	9,0	***	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Белые вещи	60 °C	☼ - 90 °C	1400	9,0	2:45	● (90 °)	●	○	✓	✓	49	0,9	90	55
Хлопок	40 °C	☼ - 60 °C	1400	9,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,1	95	40
Эко 40-60	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:40	-	●	○	✓	✓	53	0,86	54	38
			1351	4,5	2:50	-	●	○	✓	✓	53	0,68	54	37
			1351	2,5	2:10	-	●	○	✓	✓	53	0,46	40	33
Спортивная одежда	40 °C	☼ - 40 °C	600	4,0	***	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Пух/Перо	30 °C	☼ - 30 °C	1000	3,5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
20 °C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,16	90	22
Отжим и слив	-	-	1400	9,0	***	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Полоскание и отжим	-	-	1400	9,0	***	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Быстрая стирка, 30 мин	30 °C	☼ - 30 °C	800	4,5	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,2	45	27
Цветные вещи, 15°	15 °C	15 °C	1000	4,5	***	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Шерсть	40 °C	☼ - 40 °C	800	2	***	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Деликатные	30 °C	☼ - 30 °C	0	1	***	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Синтетика	40 °C	☼ - 60 °C	1200	4	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,75	55	43
Eco Cotton	60 °C	60 °C	1400	9,0	4:00	-	●	○	✓	✓	53	0,8	56	-
	40 °C	40 °C	1400	9,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,1	95	-

● Требуемая дозировка ○ Необязательная дозировка

Эти данные могут отличаться в вашем случае из-за изменения условий температуры подаваемой воды, ее давления и т. д. Приблизительные значения продолжительности программ относятся к настройкам по умолчанию, без учета параметров. Значения, приведенные для других программ, кроме Эко 40-60, являются приблизительными.

Эко 40-60 — пробный цикл стирки согласно требованиям регламента ЕС по экологизации 2019/2014. Наиболее эффективная программа по показателям экономии электроэнергии и расхода воды при стирке хлопчатобумажного белья обычной степени загрязненности.

Примечание. Значение скорости отжима на дисплее может слегка отличаться от значений, указанных в таблице.

Информация для всех испытательных учреждений

Продолжительный цикл стирки для хлопка: установка цикла стирки **Хлопок** при температуре 40 °C.

Программа для синтетики: установка цикла стирки **Синтетика** при температуре 40 °C.

** После окончания программы и отжима с максимальной выбираемой скоростью отжима, в настройках по умолчанию.

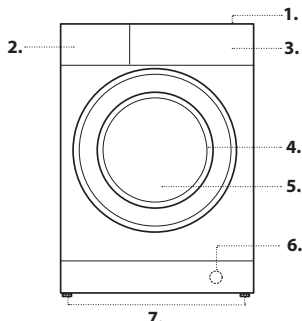
*** Продолжительность программы будет показана на дисплее.

6-е чувство — технология с использованием датчиков адаптирует воду, энергию и продолжительность программы в соответствии с вещами для стирки

Эко-хлопок — пробный цикл стирки согласно требованиям регламента 1061/2010. Для выбора данного цикла используйте настройку при температуре 40 °C или 60 °C.

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

1. Крышка
2. Дозатор моющего средства
3. Консоль управления
4. Ручка дверцы
5. Дверца
6. Фильтр воды
7. Регулируемые ножки (4)



ДОЗАТОР МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Отсек 1: моющее средство для предварительной стирки (порошковое)

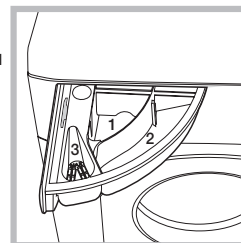
Отсек 2: моющее средство (порошковое или жидкое)

Отсек 3: добавки (кондиционеры для белья и др.)

Уровень кондиционера для белья не должен превышать уровень «MAX».

! Используйте порошковое моющее средство для белой хлопковой одежды, предварительной стирки и стирки при температуре свыше 60 °C.

! Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющего средства.



ПРОГРАММЫ

Выбирая программу, подходящую для стираемых вещей, всегда соблюдайте указания по уходу, приведенные на этикетках вещей. Значение, указанное на символе, — это максимальная температура, при которой можно стирать изделие.



Смешанный состав

Подходит для стирки эластичной одежды из хлопка, льна, синтетики и смешанных материалов с легкой и обычной степенью загрязнения.

Белые вещи

Для обычно и сильно загрязненных полотенец, нижнего белья, столового и постельного белья и т.д. из эластичного хлопка и льна. Предварительная стирка перед основной фазой стирки доступна, только когда выбрана температура 90 °С. В этом случае рекомендуется добавлять моющие средства как в отсек для предварительной стирки, так и в отсек для основной стирки.

Хлопок

Подходит для стирки прочных изделий из хлопка с обычным и сильным загрязнением.

Еco 40-60

Для одновременной стирки одежды обычной степени загрязненности, которую необходимо стирать при температуре 40 °С или 60 °С. Это стандартная программа для хлопчатобумажного белья и наиболее эффективная программа по показателям экономии электроэнергии и расхода воды.

Спортивная одежда

Для стирки незначительно загрязненной спортивной одежды (спортивных костюмов, шорт и т.д.). Для достижения наилучших результатов рекомендуется не превышать максимальную нагрузку, указанную в «ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ». Рекомендуется использовать жидкое моющее средство и добавлять количество, подходящее для половинной нагрузки.

Пух/Перо

Предназначен для стирки пуховых вещей, таких как двойные или одиночные пуховые одеяла, подушки и аноракки. Рекомендуется загружать такие мягкие вещи в барабан со сложенными внутрь краями, не превышая ¾ объема барабана. Для оптимальной стирки рекомендуется использовать жидкое моющее средство.

20 °С

Для стирки хлопчатобумажного белья малой степени загрязненности при температуре 20 °С.

Отжим и слив

Отжим загруженных изделий с последующим сливом воды. Для эластичных изделий. Если исключить цикл отжима, машина выполнит только слив.

Полоскание и отжим

Полоскание с последующим отжимом. Для эластичных изделий.

Быстрая стирка, 30 мин

Быстрая стирка легко загрязненных изделий. Данный цикл длится всего 30 минут, с его помощью можно сэкономить время и электроэнергию.

Цветные вещи, 15°

Этот цикл помогает сохранить цвета в первоначальном виде. Стирка выполняется в холодной воде (при температуре 15°), а для нагрева воды используется меньше энергии. Результаты стирки получаются удовлетворительными. Подходит для незначительно загрязненных изделий без пятен. Результаты стирки при таком цикле сопоставимы с теми, что достигаются в режиме «Смешанный состав» при 40 °С, но в данном случае температура всего 15 °С.

Шерсть

Все шерстяные изделия можно стирать с помощью программы «Шерсть», даже если на изделиях есть метка «только для ручной стирки». Для достижения наилучших результатов используйте специальные моющие средства и **не превышайте указанный максимальный вес загружаемых вещей.**

Деликатные

Подходит для стирки особо деликатных изделий. Перед стиркой желательно выворачивать вещи наизнанку.

Синтетика

Для стирки загрязненных вещей из синтетических волокон (таких как полиэстер, полиакрил, вискоза и т.д.) или сочетания хлопчатобумажных/синтетических тканей.

Эко-хлопок

Для стирки хлопчатобумажного белья обычной степени загрязненности. При 40 °С и 60 °С.

ПЕРВЫЙ ЗАПУСК

Для удаления загрязнений, которые могли остаться после производства, выберите программу «Хлопок» при температуре 60 °С. Насыпьте небольшое количество моющего средства (порошка) в отсек 2 для основной стирки (максимум 1/3 от количества, рекомендованного производителем моющего средства для незначительно загрязненных вещей). Запустите программу, **не загружая вещи.**

ПОВСЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Подготовьте вещи для стирки в соответствии с рекомендациями в разделе «СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ». Загрузите вещи, закройте дверцу, откройте водопроводный кран и нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.» (⏻), чтобы включить стиральную машину. При этом кнопка «Пуск/Пауза» (▶) начнет мигать. Поверните селектор программ на нужную программу, при необходимости выберите параметры. Температуру и скорость отжима можно изменить, нажав кнопку «Температура» (🌡️) или кнопку «Отжим» (🌀). Вытяните дозатор моющего средства и добавьте моющее средство (а также добавки/кондиционер). Соблюдайте рекомендации по дозировке, приведенные на упаковке с моющим средством. После этого закройте дозатор моющего средства и нажмите кнопку «Пуск/Пауза» (▶). Загорится кнопка «Пуск/Пауза» (▶), и дверца заблокируется.

ПРИОСТАНОВКА ВЫПОЛНЯЕМОЙ ПРОГРАММЫ

Чтобы приостановить цикл стирки, нажмите кнопку «Пуск/Пауза» (▶); индикатор погаснет, а оставшееся время на дисплее начнет мигать. Чтобы начать цикл стирки с момента прерывания, повторно нажмите кнопку.

ОТКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ

После запуска программы загорается индикатор «Дверца заблокирована» (🔒), означающий, что дверцу открыть нельзя. Во время выполнения программы стирки дверца остается заблокированной. Чтобы открыть дверцу во время выполнения программы, нажмите кнопку «Пуск/Пауза» (▶) для приостановки программы. Если уровень и/или температура воды не слишком высокие, индикатор «Дверца заблокирована» (🔒) погаснет, и вы сможете открыть дверцу. Это нужно, например, для добавления или извлечения вещей. Для продолжения программы повторно нажмите кнопку «Пуск/Пауза» (▶).

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Индикатор «Дверца заблокирована» (🔒) погаснет, и на дисплее отобразится слово «End» («Конец»). Чтобы выключить стиральную машину после завершения программы, нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.» (⏻), и индикаторы погаснут. Если вы не нажмете кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.» (⏻), стиральная машина автоматически отключится примерно через 10 минут. Закройте водопроводный кран, откройте дверцу и извлеките белье из стиральной машины. Оставьте дверцу открытой, чтобы барабан высох.

ПАРАМЕТРЫ

! Если выбранный параметр будет несовместим с заданной программой, об этом сообщат 3 звуковых сигнала, а также загорится соответствующий индикатор.

! Если выбранный параметр окажется несовместимым с другим, уже выбранным, то активным останется тот, который был выбран последним.

Clean+

Параметр Clean+ работает на трех разных уровнях («Интенсивный», «Ежедневный» и «Быстрый»), которые специально предназначены для правильных действий при стирке в соответствии с потребностями в очистке:

Интенсивный (🌀): этот параметр предназначен для сильных загрязнений и удаления наиболее трудновыводимых пятен.

Ежедневный (🌀): этот параметр предназначен для удаления обычных пятен.

Быстрый (🌀): этот параметр предназначен для удаления незначительных пятен.

Интенсивное полоскание

Если выбрать этот параметр, эффективность полоскания увеличивается и гарантируется оптимальное удаление моющего средства. Это особенно полезно для чувствительной кожи. Нажмите кнопку один, два или три раза, чтобы выбрать дополнительные 1, 2 или 3 полоскания после стандартного цикла полоскания и удалить все следы моющего средства. Нажмите кнопку еще раз, чтобы вернуться к типу полоскания «Обычное полоскание».

Задержка пуска

Чтобы запустить выбранную программу позже, установите желаемое время задержки, нажимая кнопку. Символ (🕒) светится на дисплее, когда эта функция включена. Чтобы отменить задержку пуска, снова нажимайте кнопку, пока на дисплее не появится значение «0».


FreshCare+

Этот параметр повышает интенсивность стирки, генерируя пар, который подавляет распространение основных источников неприятного запаха внутри машины. После паровой фазы стиральная машина выполнит деликатный отжим, медленно вращая барабан. Параметр FreshCare+ запускается после окончания цикла


максимальной продолжительностью 6 часов, ее можно прервать в любое время, нажав любую кнопку на консоли управления или повернув ручку.

(*) Подождите приблизительно 5 минут, прежде чем открывать дверцу.



Температура

Для каждой программы предварительно задана температура. Если нужно изменить температуру, нажмите кнопку «Температура» . На экране отобразится значение.





Отжим

Для каждой программы предварительно задана скорость отжима. Если нужно изменить скорость отжима, нажмите кнопку «Отжим» . На экране отобразится значение.



Демонстрационный режим

Чтобы отключить эту функцию, выключите стиральную машину. Затем нажмите и удерживайте кнопку «Пуск/Пауза»  и не позже чем через 5 секунд нажмите также кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.» , удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд.

БЛОКИРОВКА КЛАВИШ

Чтобы заблокировать консоль управления, нажмите и удерживайте кнопку «Блокировка клавиш»  в течение приблизительно 3 секунд. На дисплее загорится символ , означающий, что консоль управления заблокирована (за исключением кнопки «ВКЛ./ВЫКЛ.» ). Таким образом предотвращается непреднамеренное изменение программ, особенно детьми, находящимися возле машины. Чтобы разблокировать консоль управления, нажмите и удерживайте кнопку «Блокировка клавиш»  в течение приблизительно 3 секунд.

ОТБЕЛИВАНИЕ

Чтобы отбелить вещи, загрузите их в стиральную машину и установите программу «Полоскание и отжим» . Запустите машину и подождите, пока она завершит первый цикл наполнения водой (он длится приблизительно 2 минуты). Переведите машину в режим паузы, нажав кнопку «Пуск/Пауза» , откройте лоток для моющего средства и залейте отбеливатель (соблюдайте рекомендуемые дозы, указанные на упаковке) в отсек для основной стирки, где была установлена перегородка. Переапустите цикл, нажав кнопку «Пуск/Пауза» . При желании можно добавить кондиционер для белья в соответствующий отсек лотка для моющего средства.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Сортируйте белье по таким свойствам:

Тип ткани / способ стирки (хлопчатобумажная, смешанная синтетика/натуральные волокна, шерсть, для ручной стирки). Цвет (отдельно цветные и белые вещи, новые цветные вещи следует стирать отдельно). Деликатные ткани (стирайте мелкие предметы, например нейлоновые чулки, и предметы с крючками, например бюстгалтеры, в мешочке или сетке с застежкой-молнией).

Опустошите все карманы

Такие предметы, как монеты или зажигалки, могут повредить белье или барабан.

Соблюдайте рекомендации по дозировке/введению присадок

Это позволяет оптимизировать результаты стирки и исключает сохранение вызывающих раздражение остатков чистящих средств в белье, а также способствует экономии средств, которые вы на них тратите.

Стирайте на низкой температуре, но дольше

Самые эффективные с точки зрения затрат электроэнергии программы стирки основаны на применении пониженных температур при увеличенной длительности цикла.

Соблюдайте требование по объему загрузки

Загружайте стиральную машину согласно ее емкости, указанной в «ТАБЛИЦЕ ПРОГРАММ», чтобы экономить воду и электроэнергию.

Шум и остаточное количество влаги

Эти параметры зависят от скорости вращения при отжиме: чем выше скорость, тем сильнее шум и меньше остаточной влаги в белье.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Каждый раз перед выполнением чистки и обслуживания выключайте стиральную машину и отсоединяйте ее от сети. Не используйте для очистки стиральной машины воспламеняемые жидкости.

Стиральную машину следует чистить и обслуживать регулярно (не менее 4 раз в год).

Чистка стиральной машины снаружи

Внешние детали стиральной машины следует очищать мягкой влажной тканью. Не используйте для чистки консоли управления специальные средства для стекол или общего назначения, чистящие порошки и т. п., поскольку они могут удалить напечатанную информацию.

Проверка заливного шланга

Заливной шланг следует регулярно проверять на хрупкость и трещины. В случае повреждения замените его новым шлангом, который можно приобрести в нашей службе послепродажного обслуживания или у специализированного дилера.

Очистка водяного фильтра / слив остатков воды

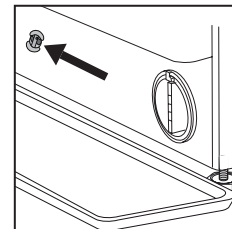
Отключите и отсоедините стиральную машину от источника питания, снимите кухонный плинтус перед очисткой водяного фильтра или сливом остатков воды.

Кухонный плинтус необходимо установить обратно по завершении всех операций по очистке.

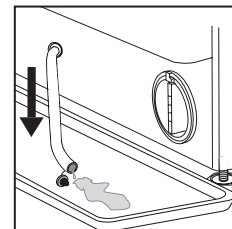
Если вы пользовались программой с горячей водой, дождитесь, пока вода остынет, прежде чем сливать ее. Регулярно очищайте водяной фильтр, чтобы не допустить ситуации, в которой слив воды после стирки окажется невозможным в силу закупорки фильтра. Если вода не сливается, на дисплее появляется сообщение о вероятном засорении фильтра.

1. Разместите рядом с насосом контейнер для сбора сливаемой воды.

2. Снимите «аварийный сливной шланг», потянув его из основания стиральной машины.



Снимите пробку «аварийного сливного шланга» на его конце и дайте воде стечь в контейнер.

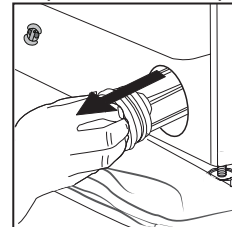
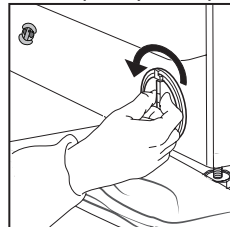


3. Поверните рукоятку выпускного фильтра и вытяните его из корпуса.

Когда контейнер под плинтусом заполнится водой, установите пробку на конце шланга и вставьте маленький шланг в основание стиральной машины. Опорожните контейнер.

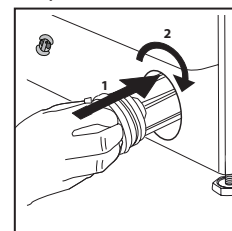
Затем плотно закройте аварийный сливной шланг пробкой.

4. Снимите фильтр. Положите под водяной фильтр хлопчатобумажное полотенце, которое может впитать небольшое количество воды. Затем снимите водяной фильтр, повернув его против часовой стрелки.



5. Очистите водяной фильтр. Удалите остатки в фильтре и промойте его под проточной водой.

6. Вставьте водяной фильтр. Вставьте фильтр на место, повернув его по часовой стрелке. Обязательно поверните фильтр до упора, при этом рукоятка фильтра должна быть в вертикальном положении. Для проверки пропускной способности фильтра залейте около 1 л воды в дозатор моющего средства.



Затем установите кухонный плинтус на место.

ТРАНСПОРТИРОВКА, ПОГРУЗКА И РАЗГРУЗКА

Никогда не поднимайте стиральную машину, удерживая ее за рабочую поверхность.





Извлеките электрическую вилку и закройте водопроводный кран. Убедитесь, что дверца и дозатор моющего средства закрыты надлежащим образом. Отсоедините впускной шланг от водопроводного крана и извлеките сливной шланг из точки слива. Полностью слейте остатки воды из шлангов и закрепите шланги так, чтобы они не могли повредиться во время транспортировки. Закрепите транспортировочные болты. Выполните в обратном порядке инструкции по извлечению болтов, приведенные в «Руководстве по установке».

Технические данные	
Модель	BI WMWG 91484E EU
Страна-изготовитель	Италия
Габаритные размеры	ширина 59,5 см. высота 81,5 см. глубина 54,5 см.
Вместимость	от 1 до 9 кг
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
максимальную мощность	1850 W
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Водопроводное подсоединение	максимальное давление 1 МПа (10 бар) минимальное давление 0,05 МПа (0,5 бар) емкость барабана 58 литров
Скорость отжима	до 1400 оборотов в минуту
	<p>Данное изделие соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества:</p> <ul style="list-style-type: none"> - EMC - 2014/30/EU (Электромагнитная совместимость); - LVD - 2014/35/EU (Низкое напряжение) - 2012/19/EU (WEEE) - и техническими регламентами ТС 004/2011, ТС 020/2011
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного справа над штрих-кодом (S/N XXXXXXXXXXXX), следующим образом	3-ая и 4-ая цифры в S/N соответствуют последним цифрам года производства 5-ая и 6-ая цифры в S/N - неделя производства
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитной оболочкой, за исключением низковольтного оборудования, не имеющего защиты от влаги: IPX4	
Класс энергопотребления	A

Соответствие классов энергоэффективности	
Информация о классе энергоэффективности, указанная на продукте	Класс энергоэффективности в соответствии с Российским законодательством
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++ -10%	A-40% (*)
A+++ -20%	A-50% (*)
(*) на данное количество процентов показатели энергоэффективности лучше, чем у класса "А", определенного нормативными документами Российской Федерации.	

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

По некоторым причинам стиральная машина может работать неправильно. Прежде чем обращаться в службу послепродажной поддержки, рекомендуем проверить, можно ли легко устранить проблему, с помощью следующего списка.

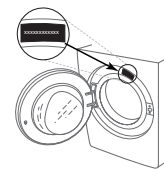
Неисправности:	Возможные причины / Методы устранения:
Стиральная машина не включается.	<ul style="list-style-type: none">Вилка не вставлена в электрическую розетку или вставлена недостаточно для контакта.Отключено энергоснабжение.
Цикл стирки не запускается.	<ul style="list-style-type: none">Дверца не полностью закрыта.Кнопка «ВКЛ./ВЫКЛ.»  не нажата.Кнопка «Пуск/Пауза»  не нажата.Водопроводный кран не открыт.Установлена «Задержка пуска» .
Стиральная машина не заполняется водой (на экране мигает «h2o»). Сигнал звучит каждые 5 секунд.	<ul style="list-style-type: none">Шланг подачи воды не подсоединен к крану.Шланг пережат.Водопроводный кран не открыт.Нет подачи воды в системе водоснабжения.Недостаточное давление.Кнопка «Пуск/Пауза»  не нажата.
Стиральная машина постоянно набирает и сливает воду.	<ul style="list-style-type: none">Сливной шланг не установлен на высоте от 65 до 100 см от пола.Конец сливного шланга погружен в воду.Сливной патрубок на стене не имеет отверстия для выпуска воздуха.Если проблема не устранена после проведения этих проверок, закройте водопроводный кран, выключите стиральную машину и обратитесь в службу послепродажного обслуживания. Если вы проживаете на одном из верхних этажей здания, иногда может возникать сифонный эффект, в результате чего стиральная машина будет постоянно набирать и сливать воду. Чтобы устранить такого рода проблемы, приобретите специальный антисифонный клапан.
Стиральная машина не выполняет слив или отжим.	<ul style="list-style-type: none">Программа не включает функцию слива: при использовании определенных программ необходимо выполнять вручную.Сливной шланг пережат.Сливная линия засорена.
Стиральная машина чрезмерно вибрирует во время отжима.	<ul style="list-style-type: none">Во время установки барабан не был правильно разблокирован.Стиральная машина не выровнена.Стиральная машина зажата между мебелью и стеной.
Стиральная машина протекает.	<ul style="list-style-type: none">Шланг подачи воды не затянут как следует.Дозатор моющего средства засорен.Сливной шланг неправильно закреплен.
Машина заблокирована, на дисплее мигает код ошибки (например, F-01, F-...).	<ul style="list-style-type: none">Выключите машину, отсоедините штепсельную вилку от розетки и подождите около 1 минуты, прежде чем снова ее включить.Если проблема не устранена, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
Образуется слишком много пены.	<ul style="list-style-type: none">Моющее средство несовместимо со стиральной машиной (на нем должно быть написано «для стиральных машин», «для ручной или автоматической стирки» и т. п.).Превышена максимальная доза.
Дверца заблокирована, индикация неисправности есть или отсутствует, программа не выполняется.	<ul style="list-style-type: none">Дверца блокируется в случае отключения электроэнергии. Программа будет автоматически продолжена, как только возобновится энергоснабжение.Стиральная машина остановилась. Программа будет автоматически продолжена, как только будет устранена причина остановки.

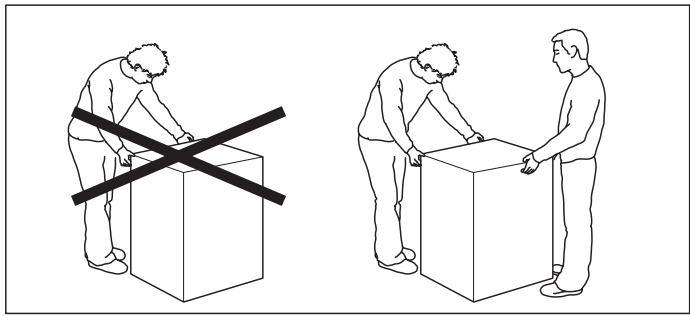
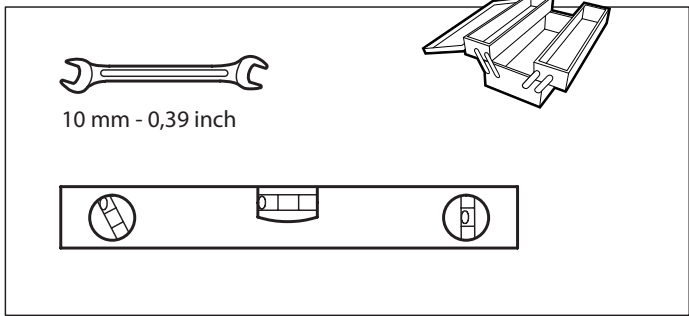


Получить ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ, ПЕРЕЧЕНЬ ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ И ДАННЫЕ ОБ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИИ можно следующим образом:

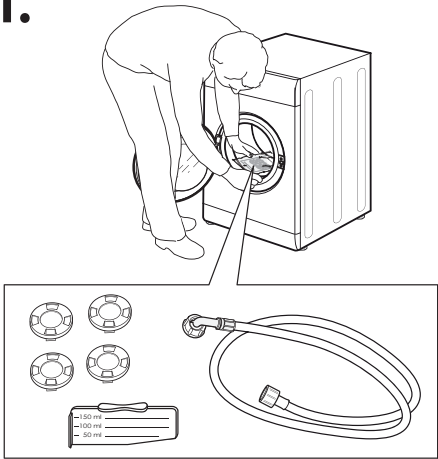
- Загрузить с нашего веб-сайта <http://docs.whirlpool.eu>.
- С помощью QR-кода.
- Или обратившись в нашу службу послепродажного обслуживания (номер телефона указан в гарантийном талоне). В случае обращения в службу послепродажного обслуживания вам потребуется сообщить коды, указанные на табличке с паспортными данными продукта.

Для получения информации о ремонте и техническом обслуживании силами пользователя посетите веб-сайт www.whirlpool.eu

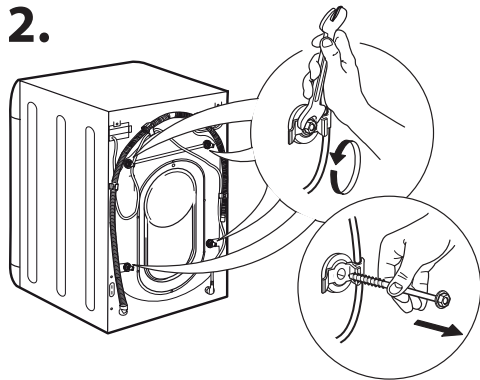




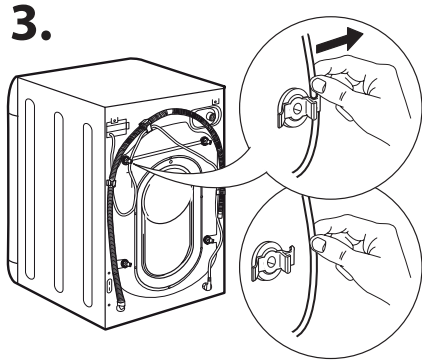
1.



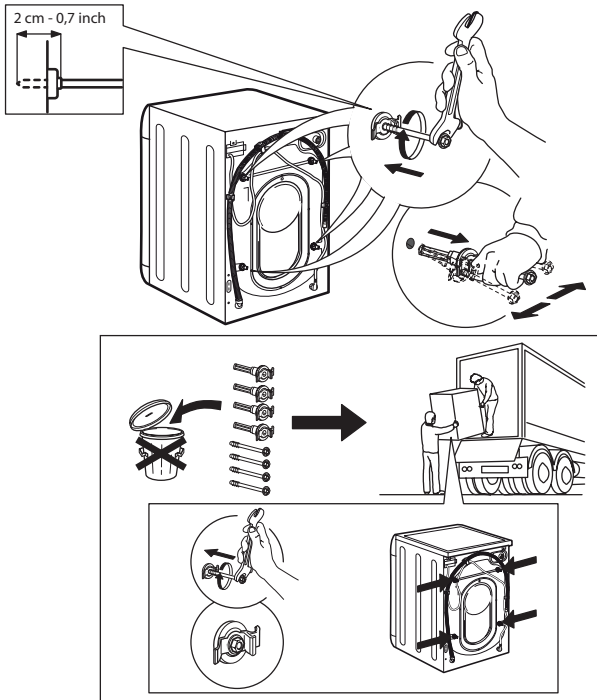
2.



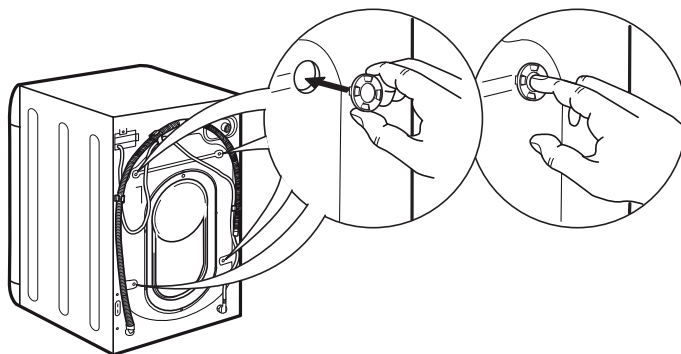
3.



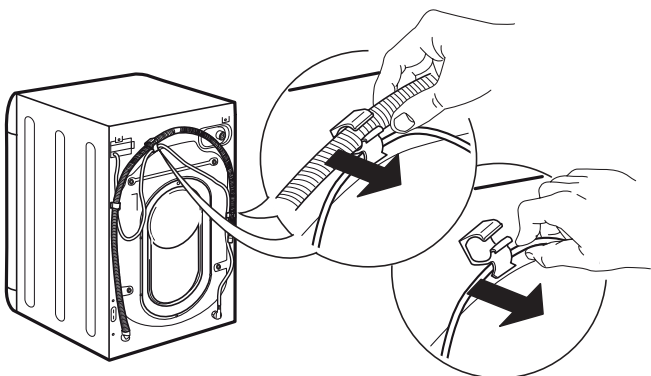
4.



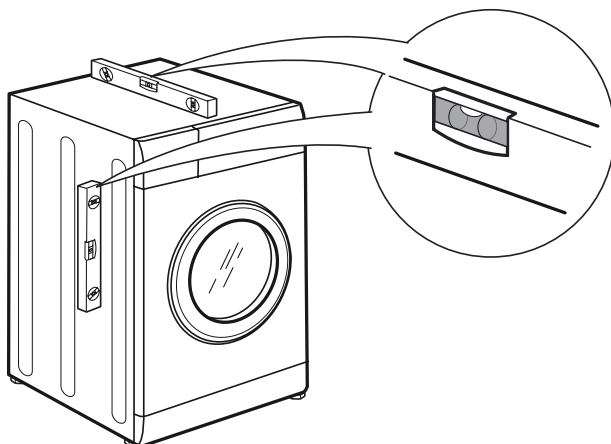
5.



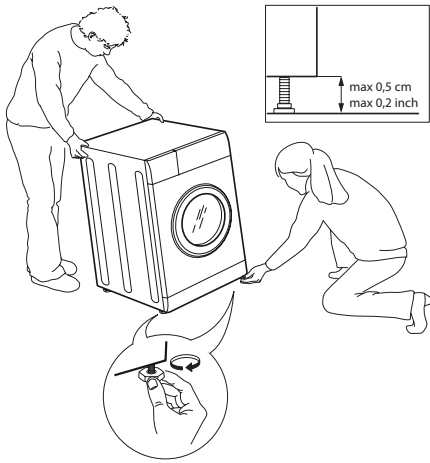
6.



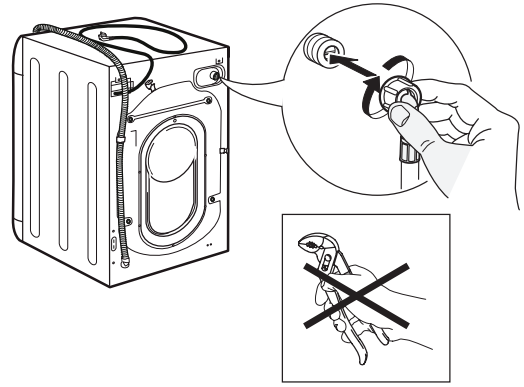
7.



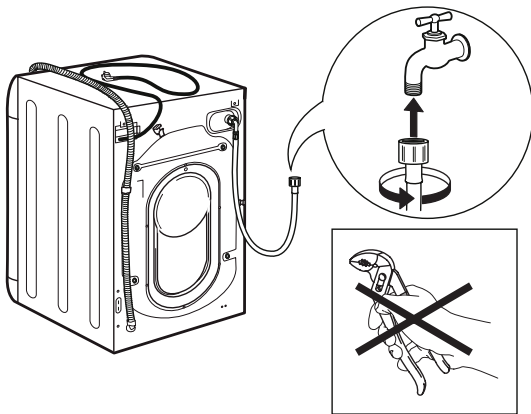
8.



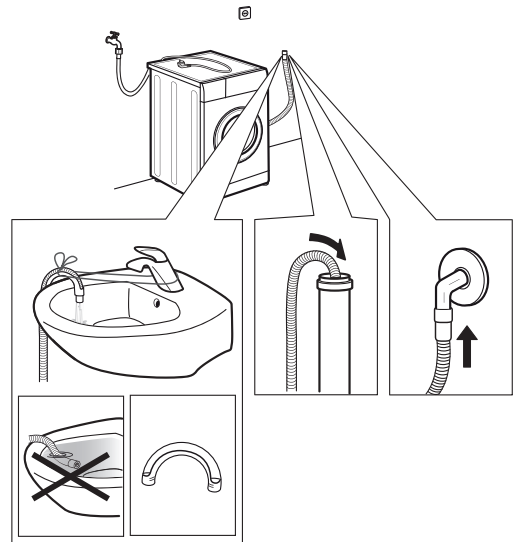
9.



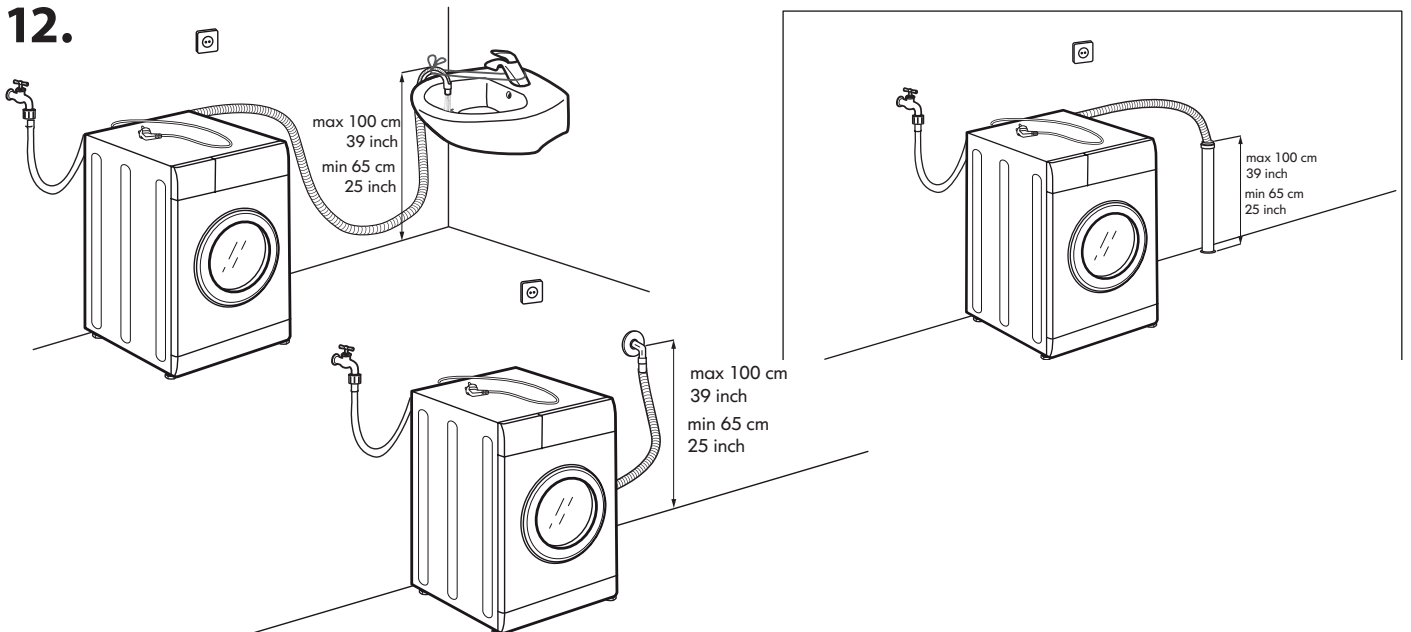
10.



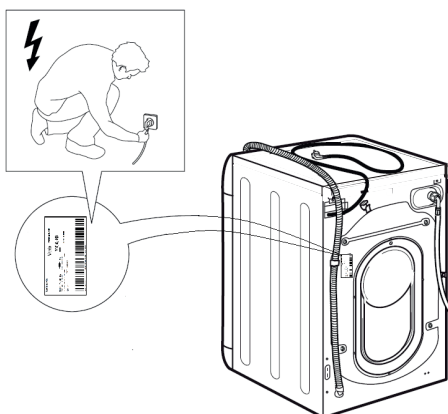
11.



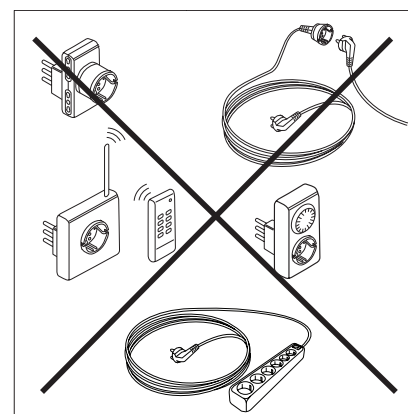
12.



13.



14.



Перед использованием стиральной машины ознакомьтесь с этими инструкциями по технике безопасности. Держите их под рукой, чтобы сверяться с ними в дальнейшем. Данные инструкции содержат важные предупреждения относительно техники безопасности, которые необходимо неукоснительно соблюдать. На стиральную машину также нанесена соответствующая маркировка безопасности. Производитель не несет ответственности за несоблюдение этих инструкций по технике безопасности, ненадлежащее использование оборудования или неправильную настройку элементов управления.

⚠ Не подпускайте малышей (до 3 лет) к стиральной машине. Не подпускайте маленьких детей (3–8 лет) к стиральной машине без постоянного присмотра. Дети от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, психическими и интеллектуальными возможностями, а также без опыта и знаний могут использовать эту стиральную машину только в том случае, если находятся под присмотром или получили указания по безопасному использованию машины и учитывают все потенциальные угрозы. Дети не должны играть с машиной. Дети без надзора соответствующих лиц не должны проводить очистку и профилактическое обслуживание оборудования. Никогда не применяйте силу для открытия дверцы и не используйте ее в качестве упора.

РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Стиральная машина не предназначена для работы с использованием внешнего коммутационного устройства, например таймера или отдельной системы дистанционного управления.

⚠ Эта стиральная машина предназначена для использования в домашних и похожих условиях, например, на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах; в фермерских хозяйствах; для клиентов в отелях, мотелях, мини-гостиницах и других жилых помещениях; в местах общего пользования в многоквартирных домах или в прачечных.

⚠ Не загружайте машину больше максимальной вместимости (в килограммах сухой ткани), которая указана в таблице программ.

⚠ Стиральная машина не предназначена для профессионального использования. Не используйте ее на открытом воздухе.

⚠ Не применяйте растворители (например, скипидар, бензол), моющие средства, содержащие растворители, чистящий порошок, очистители для стекла или универсальные очистители, а также легковоспламеняющиеся жидкости; не подвергайте машинной стирке ткани, которые были обработаны растворителями или легковоспламеняющимися жидкостями.

УСТАНОВКА

⚠ Оборудование должно переносить и устанавливать не менее двух человек во избежание травмы. При распаковке и установке оборудования следует использовать защитные перчатки во избежание порезов.

Если вы хотите поставить сушильную машину на стиральную, сначала обратитесь в нашу службу послепродажного обслуживания или к своему специализированному дилеру, чтобы проверить, возможно ли это. Это допускается только в том случае, если сушильная машина будет крепиться к стиральной с помощью соответствующего монтажного комплекта, который можно приобрести в нашей службе послепродажного обслуживания или у вашего специализированного дилера.

⚠ Перемещая стиральную машину, не поднимайте ее за накладную столешницу или верхнюю панель.

⚠ Установку, в том числе подключение к водопроводу (при наличии), подсоединение к электросети и ремонт, должны выполнять квалифицированные специалисты. Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо компоненты стиральной машины, если в руководстве по эксплуатации нет соответствующих четких инструкций. Не подпускайте детей к месту установки. После распаковки оборудования убедитесь, что оно не повреждено во время транспортировки. В случае возникновения проблем обратитесь к дилеру или в ближайшее отделение службы послепродажного обслуживания. После установки храните упаковку (полиэтилен, пенопласт и т. д.) в недоступном для детей месте во избежание риска удушья. Перед началом любых монтажных работ следует отключить устройство от источника питания. Это поможет предотвратить угрозу получения электротравмы. Во время установки убедитесь, что стиральная машина не повредит шнур электропитания, во избежание пожара или получения электротравмы. Включайте машину только после полного завершения установки.

⚠ Не устанавливайте стиральную машину там, где она может подвергаться экстремальным внешним воздействиям, например в помещении с плохой вентиляцией, температурой ниже 5 °C либо выше 35 °C.

⚠ При установке стиральной машины убедитесь, что она устойчиво стоит на полу на четырех ножках. При необходимости отрегулируйте высоту ножек и с помощью уровня проверьте, что машина находится в строго горизонтальном положении.

⚠ Если машина устанавливается на деревянный или так называемый «плавающий» пол

(например, с паркетным или ламинированным покрытием определенного типа), прикрепите к полу лист фанеры размером минимум 60 x 60 x 3 см и поместите машину на него.

⚠ Подсоедините шланги подачи воды к водопроводу в соответствии с требованиями местной компании по водоснабжению.

⚠ Для моделей с подачей только холодной воды: не подключайте к источнику горячей воды.

⚠ Для моделей с подачей горячей воды: температура подаваемой горячей воды не должна превышать 60 °C.

⚠ Стиральная машина должна быть закреплена транспортировочными болтами, чтобы предотвратить любую возможность внутреннего повреждения во время транспортировки. Перед использованием необходимо снять с машины транспортировочные болты. После их извлечения закройте отверстия для болтов четырьмя пластиковыми заглушками.

⚠ После установки стиральной машины подождите несколько часов, прежде чем ее запускать, чтобы устройство успело адаптироваться к условиям помещения.

⚠ Убедитесь, что вентиляционные отверстия у основания стиральной машины (если они есть в этой модели) не перекрыты ковром или чем-либо другим.

⚠ Для подключения машины к водопроводу используйте только новые шланги. Не применяйте старые шланговые комплекты повторно.

⚠ Давление подаваемой воды должно быть в диапазоне 0,1–1 МПа.

⚠ Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо компоненты стиральной машины, если в руководстве по эксплуатации нет соответствующих четких инструкций.

Обращайтесь исключительно в авторизованные центры послепродажного обслуживания. Самостоятельный или непрофессиональный ремонт потенциально создает опасные ситуации, которые представляют угрозу для жизни и здоровья людей или наносят значительный ущерб имуществу.

⚠ Запасные части к бытовой технике, согласно требованиям Европейской директивы по экологизации, должны быть в продаже в течение 10 лет после выпуска последней единицы данного устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕМ

⚠ Необходимо предусмотреть возможность отключения оборудования от источника питания: либо посредством отсоединения от розетки, когда имеется доступ к вилке, либо с помощью многополюсного переключателя, установленного перед розеткой согласно правилам монтажа электропроводки. Оборудование должно быть заземлено в соответствии с требованиями государственных стандартов по электробезопасности.


⚠ Не используйте удлинители, несколько розеток или переходников. После установки электрические компоненты не должны быть доступны пользователю. Не пользуйтесь машиной, стоя босиком; не касайтесь ее мокрыми руками. Не используйте стиральную машину, если шнур электропитания или штепсельная вилка повреждены, если машина не работает должным образом, если она была повреждена или когда-либо падала.

⚠ Если шнур электропитания поврежден, его необходимо заменить на такой же. Во избежание опасности удара электрическим током эту работу следует доверить производителю, сотруднику сервисного центра или другому специалисту с соответствующей квалификацией.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прежде чем выполнять операции по техническому обслуживанию, убедитесь, что устройство выключено и отсоединено от источника питания. Во избежание удара электрическим током никогда не используйте пароочистители.


УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковочный материал является полностью перерабатываемым и помечен символом повторной переработки .

Различные части упаковки необходимо утилизировать в полном соответствии с местными правилами, регулирующими утилизацию отходов.

РАЗБОРКА БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

Стиральная машина изготовлена из вторичного сырья или повторно используемых материалов. Утилизируйте ее в соответствии с местными правилами, регулирующими утилизацию отходов. Для получения дополнительной информации о переработке, утилизации и вторичном использовании бытового электрооборудования обратитесь в местные органы власти, в коммунальную службу сбора бытовых отходов или в магазин, где была приобретена стиральная машина. Стиральная машина имеет маркировку в соответствии с Директивой ЕС 2012/19/EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Правильно утилизируя ее, вы сможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Символ  на продукте или в сопроводительной документации указывает, что он не должен считаться бытовыми отходами, а его следует доставить в соответствующий центр утилизации электрического и электронного оборудования.

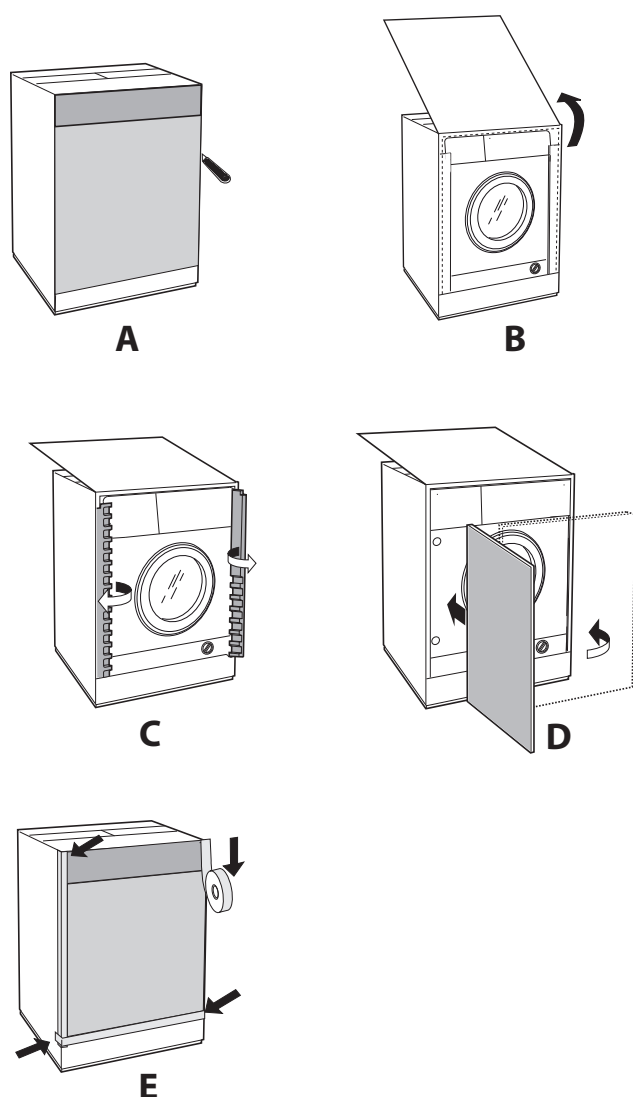


ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ УСТАНОВЩИКА

Крепление деревянной панели к дверце и установка машины в шкаф.

Если машину необходимо транспортировать для окончательной установки после монтажа деревянной панели, рекомендуем оставить ее в оригинальной упаковке. Упаковка разработана таким образом, чтобы, не снимая ее полностью, можно было прикрепить деревянную панель к машине (см. рисунки ниже).

Деревянная панель, закрывающая переднюю часть машины, должна иметь толщину не менее **13 мм** и может быть навешена как справа, так и слева. С точки зрения практичности и удобства пользования рекомендуем навесить панель на ту же сторону, что и дверца машины — на левую.



Комплектующие для крепления двери (Рис. 1–5).



Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 4



Рис. 5



Рис. 4/В

Тип	A	B	C	D
Длина	13 мм	25 мм	15 мм	7 мм

- 6 винтов-саморезов типа **A**, 13 мм.
- 2 винта с потайной головкой типа **B**, 25 мм; для крепления магнитной пластины к шкафу.
- 4 винта типа **C**, 15 мм; для крепления шарнирных опор к шкафу.
- 4 винта типа **D**, 7 мм; для крепления петель к опорам.

Крепление деталей к лицевой стороне машины.

- Закрепите шарнирные опоры на передней панели машины. Отверстие, отмеченное стрелкой на рис. 1, должно располагаться на внутренней стороне передней панели. Закрепите прокладку (рис. 4/В) между поверхностями с помощью винтов типа **C**.
- Закрепите магнитную пластину в верхней части на обратной стороне, используя винты типа **B**, чтобы зафиксировать две прокладки (рис. 4/В) между пластиной и поверхностью.

Использование шаблона для сверления.

– Для правильного расположения отверстий на левой стороне панели совместите шаблон для сверления с верхней левой стороной панели, используя линии, проведенные на концах, в качестве ориентира.

– Для правильного расположения отверстий на правой стороне панели совместите шаблон для сверления с верхней правой стороной панели.

– Используя фрезу соответствующего размера, просверлите отверстия для двух петель, резиновой заглушки и магнита.

Крепление деталей к деревянной панели (дверь).

– Вставьте петли в отверстия (подвижная часть петли должна быть обращена от панели) и прикрутите их 4 винтами типа **A**.

– Вставьте магнит в верхнее отверстие на противоположной стороне от петель и прикрутите его двумя винтами типа **B**.

– Вставьте резиновую заглушку в нижнее отверстие.

Панель готова к монтажу на машину.

Крепление панели к стиральной машине.

Вставьте выступ петли (обозначен стрелкой на рис. 2) в отверстие для петли и прижмите панель к передней части машины. Закрепите две петли винтами типа **D**.

Крепление направляющей плинтуса.

Если машина установлена в конце блока модульных шкафов, прикрепите одну или обе направляющие для плинтуса (как показано на рис. 8). Отрегулируйте их по глубине в зависимости от положения плинтуса и (если необходимо) прикрепите плинтус к направляющим (рис. 9).

Сборка направляющей плинтуса показана здесь (рис. 8):

Закрепите уголок **P** с помощью винта **R**, вставьте направляющую плинтуса **Q** в специальный паз и, как только она займет нужное положение, заблокируйте ее уголком **P** и винтом **R**.

Установка машины в шкаф.

– Вставьте машину в проем, совместив ее со шкафом (рис. 6).

– Чтобы поднять машину на необходимую высоту, отрегулируйте ее ножки.

– Чтобы отрегулировать положение деревянной панели и в вертикальном, и в горизонтальном направлениях, используйте винты **C** и **D**, как показано на рис. 7.

Важно! Закройте нижнюю и боковую части машины, если она установлена в конце блока модульных шкафов, убедившись, что плинтус опирается на пол.

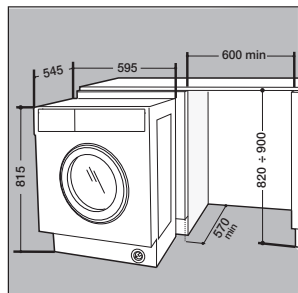


Рис. 6

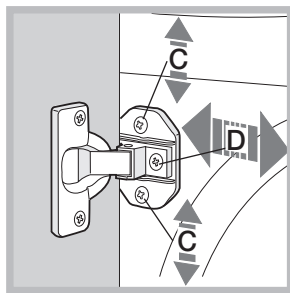


Рис. 7

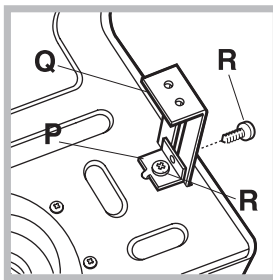


Рис. 8

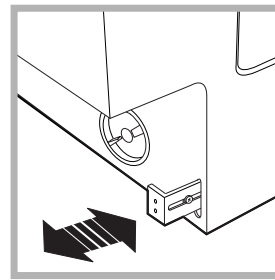


Рис. 9

Комплектующие для регулировки высоты.

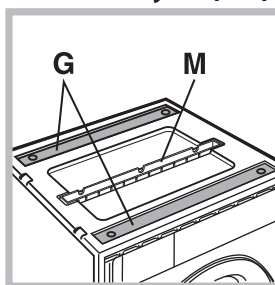


Рис. 10

С обратной стороны крышки из полистирола (рис. 10) находится следующее: 2 распорки (**G**), 1 рейка (**M**).

Внутри барабана машины находится следующее:

4 дополнительных ножки (**H**),

4 винта (**I**),

4 винта (**R**),

4 гайки (**L**),

2 направляющие плинтуса (**Q**).

Регулировка высоты машины.

Высоту машины можно регулировать (от **815** мм до **835** мм), вращая **4** ножки.

Если нужно установить машину выше указанной ранее высоты, то чтобы поднять ее до **870** мм, используйте следующие комплектующие:

2 распорки (**G**); 4 ножки (**H**); 4 гайки (**L**).

Затем выполните следующие действия (рис. 11):

Осторожно положите машину на заднюю сторону, так чтобы не повредить сливной шланг и кабель питания.

Снимите **4** установленные первоначально ножки, поместите распорку **G** на переднюю часть оборудования, закрепив ее винтами **I** (закручивая их на месте установленных первоначально ножек), а затем вставьте новые ножки **H**.

Повторите эту же операцию для задней стороны машины.

Теперь отрегулируйте ножки **H**, чтобы поднять или опустить машину на высоту от **835** мм до **870** мм.

После установки машины на необходимой высоте затяните гайки **L** на распорке **G**.

Чтобы поднять стиральную машину на высоту от **870** мм до **900** мм, необходимо установить рейку **M**, отрегулировав ножки **H** на необходимую высоту.

Вставьте рейку следующим образом:

ослабьте три винта **N**, которые находятся на передней части верхней крышки машины, вставьте рейку **M**, как показано на рис. 12, а затем закрутите винты **N**.

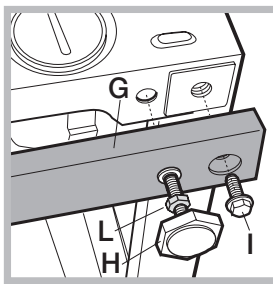


Рис. 11

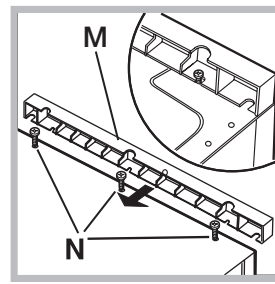


Рис. 12